

Le rabbin qui se retrouva en enfer

Valery Dymchitz

José Corti

Contes populaires juifs d'Europe Orientale

Conte moral

Thème

La rigueur des prescriptions rituelles face à la tolérance

Résumé

Le fils d'un rabbin loue les services d'un cocher pour rendre visite à son père, un saint homme, parti pour l'autre monde. Le chemin qui mène au Paradis est très peu fréquenté. Au Paradis, une chaumière abrite quelques sages studieux, mais son père n'est pas là. Au seuil se trouve un vieux juif affamé, qui tient une écuelle de semoule, mais ne la mange pas. Un autre voyage le mène sur la route du Purgatoire, beaucoup plus fréquentée. Au Purgatoire il y a une grande maison dans laquelle le jeune homme reconnaît des gens de son shtetl, des kletsmorim et de jolies filles qui dansent sur des airs entraînants, mais ne peuvent s'arrêter sous peine d'être maltraités par des diables. L'honorable rabbin n'est pas là non plus. En sortant, le fils du rabbin aperçoit encore le vieux juif affamé qui ne peut toucher à la semoule. La route vers l'Enfer est large, belle et très animée. Là, c'est un immeuble de cent étages, dont le gardien, Abraham en personne, renseigne le fils : " Oui, ton père est bien ici. Il travaille à la chaufferie." En effet, l'honorable rabbin enfourne du bois dans la chaudière pour faire tourner une roue sur laquelle sont accrochés des milliers de rabbins. En sortant de l'immeuble, le fils voit le vieux juif affamé, cette fois, en train de dévorer la semoule. Interrogé, le vieux lui dit: "La semoule accompagnait des morceaux de viande. Or elle avait été mélangée avec une cuillère qui avait servi pour des produits laitiers. Je ne pouvais donc pas manger sans une autorisation accordée par un rabbin. Mais de rabbin, nulle part. C'est seulement en Enfer, au milieu des tourments, que j'ai pu en rencontrer. Tous se retrouvent ici. Et vous savez pourquoi? C'est parce qu'ils interdisent à de pauvres gens comme moi de manger des aliments pas tout à fait cachers. Ici, tous plus ou moins coupables d'avoir abusé des prescriptions, ils n'ont pas osé me l'interdire." C'est ainsi que le fils du rabbin a retrouvé son père, un très saint homme, en Enfer!

Notes

Comment interpréter cette morale?

Public

Adultes